KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1755/81

af 30. juni 1981

om fastsættelse af beskyttelsesforanstaltninger vedrørende indførsel af konserves fremstillet af dyrkede svampe

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 516/77 af 14. marts 1977 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1118/81 (2), særlig artikel 14, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens har måttet træffe beskyttelsesforanstaltninger ved flere lejligheder og senest ved forordning (EØF) nr. 796/81 (3), hvis gyldighedsperiode er begrænset til den 30. juni 1981;

Kommissionen har forelagt Rådet et forslag til forordning om foranstaltninger vedrørende indførsel af konserves fremstillet af dyrkede svampe med henblik på at afhjælpe de vanskeligheder, der er konstateret på markedet for dette produkt;

indtil Rådet har vedtaget den pågældende forordning, bør disse foranstaltninger opretholdes i yderligere tre måneder, eftersom der ikke er sket nogen ændring i de omstændigheder, som førte til vedtagelse af beskyttelsesforanstaltninger i denne sektor —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden 1. juli — 30. september 1981 opkræves der ved overgang til fri omsætning i Fællesskabet er tillægsbeløb på 160 ECU/100 kg netto for konserves fremstillet af dyrkede svampe, henhørende under pos. 20.02 A i den fælles toldtarif, for de mængder, der overstiger de i overensstemmelse med artikel 2, stk. 1 og 3, fastlagte, jf. dog undtagelsen i artikel 3.

Artikel 2

1. Med forbehold af stk. 3 imødekommes ansøgninger om importlicens for champignonkonserves i den medlemsstat, hvor importlicensen begæres,

— i de andre medlemsstater end Grækenland for mængder på indtil 18 % af de mængder, for hvilke der blev udstedt importlicenser i løbet af 1980,

— i Grækenland for mængder på indtil 18 % af de mængder, som blev indført i denne medlemsstat i løbet af 1980,

fra hver enkelt leverandørland.

Der fremlægges bevis vedrørende de af de enkelte importører i det ovennævnte tidsrum erhvervede importlicenser for den pågældende myndighed i den medlemsstat, hvor ansøgningen indgives.

2. Den samlede mængde, der følger af anvendelsen af stk. 1 repræsenterer følgende fordeling:

— Den kinesiske Folkerepublik	4 289 t,
— Korea	905 t,
— Taiwan	227 t,
— Hongkong	37 t,
— Spanien	266 t,
— Andre lande (undtagen de i artikel 3 omhandlede lande)	12 t.

3. Er licensansøgningerne indgivet af personer,

— der i andre medlemsstater end Grækenland ikke har erhvervet licenser for det pågældende produkt i løbet af 1980,

— eller som for Grækenlands vedkommende ikke har indført dette produkt i løbet af 1980,

imødekommes disse ansøgninger under et i hver medlemsstat for en mængde på indtil 5 % af den samlede mængde, for hvilken der i medfør af stk. 1 kan udstedes importlicenser i den pågældende medlemsstat.

De i dette stykke omhandlede ansøgninger skal indgives senest den 15. juli 1981.

Medlemsstaterne udsteder den 22. juli 1981 de importlicenser, der svarer til disse ansøgninger, idet de foretager en rimelig fordeling af den i første afsnit omhandlede mængde mellem alle ansøgerne.

4. Uanset artikel 4 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2104/75 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3202/80 (5), er de i medfør af denne artikel udstedte licenser gyldige indtil den 30. september 1981.

(1) EFT nr. L 73 af 21. 3. 1977, s. 1.
(2) EFT nr. L 118 af 30. 4. 1981, s. 10.
(3) EFT nr. L 82 af 28. 3. 1981, s. 8.
(4) EFT nr. L 214 af 12. 8. 1975, s. 20.
(5) EFT nr. L 333 af 11. 12. 1980, s. 17.

Artikel 3

Indførsel fra Maghreb- og AVS-landene er undtaget fra anvendelsen af denne forordning, hvis produktet har oprindelse i de pågældende lande, og såfremt det ledsages af et varecertifikat, som er udstedt i overensstemmelse med bestemmelserne i protokollen vedrørende definitionen af begrebet varer med oprindelsesstatus og vedrørende metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet som bilag til præferenceaftalerne med de pågældende lande.

Artikel 4

1. Importlicenser, der er udstedt for mængder ud over de i artikel 2 anførte, påføres en af følgende angivelser i rubrik nr. 20 :

— »Opkrævning af tillægsbeløb — Forordning (EØF) nr. 1755/81«,

— »Zu erhebender Zusatzbetrag — Verordnung (EWG) Nr. 1755/81«,

— »Συμπληρωματικό ποσό πρός εἴσπραξη —κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1755/81.«

— »Additional amount to be levied — Regulation (EEC) No 1755/81«,

— »Montant supplémentaire à percevoir — règlement (CEE) n° 1755/81«,

— »Importo supplementare da riscuotere — Regolamento (CEE) n. 1755/81«,

— »Te heffen extra bedrag — Verordening (EEG) nr. 1755/81«.

2. Importlicenser, der er udstedt for indførsler fra Maghreb- og AVS-landene påføres en af følgende angivelser i rubrik nr. 20 :

— »Tillægsbeløb opkræves ikke, hvis betingelserne i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1755/81 er opfyldt«,

— »Bei Anwendung von Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 1755/81 ist der Zusatzbetrag nicht zu erheben«,

— »Τό συμπληρωματικό ποσό δέν ἐπιβάλλεται ἐάν τηροῦνται οἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1755/81.«

— Additional amount not applicable if the provisions of Article 3 of Regulation (EEC) No 1755/81 are complied with«,

— »Le montant supplémentaire n'est pas applicable si les dispositions de l'article 3 du règlement (CEE) n° 1755/81 sont respectées«,

— »L'importo supplementare non è applicabile se sono osservate le disposizioni del articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 1755/81«,

— »Het extra bedrag is niet van toepassing wanneer de bepalingen van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1755/81 worden nageleefd«.

Artikel 5

Hver uge giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om, hvilke mængder importlicensansøgningerne omfatter,

— med angivelse af oprindelsen for de produkter, ansøgningerne gælder,

— med angivelse af, de mængder for hvilke licenserne udstedes henholdsvis med eller uden den i artikel 4 omhandlede påtegning.

Disse oplysninger sendes til Kommissionen

— om onsdagen, for så vidt angår ansøgninger indgivet mandag og tirsdag,

— om fredagen, for så vidt angår ansøgninger indgivet onsdag og torsdag,

— om mandagen , for så vidt angår ansøgninger indgivet fredag den foregående uge.

Artikel 6

Artikel 3a, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2104/75 finder ikke anvendelse.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juni 1981.

På Kommissionens vegne

Gaston THORN

Formand